

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla-Martes 22 de Enero de 1918-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales

Núm. 10.262

## Subsistencias y contrabando

### LA AYUDA DEL PUEBLO

Está terminantemente prohibida la exportación de determinados géneros de comercio, de suerte, que lo que en tiempos de normalidad es acto lícito, presenta ahora los caracteres de contrabando. Así lo quieren disposiciones de gobierno adoptadas por la necesidad, con las que fundamentalmente se quiere evitar la escasez primero y el hambre después, como tristes consecuencias de una guerra en la que, por fortuna, no participamos, sino de ese modo indirecto, ó sea sufriente sus efectos.

Interesa reservar lo que nos hace falta, lo que nuestro consumo exige, para que la ganancia de algunos no sea causa para los más de carestía y de dificultad en el vivir.

De igual es la opinión española acerca de este asunto lo dicen las manifestaciones que todos los días se repiten y así es bien seguro que las autoridades cuentan con la asistencia de sus gobernados para asegurar la más exacta aplicación de las disposiciones prohibitivas á que al principio nos hemos referido. En cuanto á Melilla, es cierto que del mismo modo se piensa.

Pero no basta la asistencia moral; se requiere la colaboración práctica de los consumidores, se precisa una ayuda efectiva, sin la cual no debe esperarse que los que maudan lo hagan con tal eficacia, á pesar de sus buenos deseos y de sus medios, que toda transgresión de lo legislado se haga imposible.

Para tener derecho á quejarse es preciso que la conciencia diga á cada cual, que ha dado su pequeña ó grande contribución á la obra, que en lo que le toca ha cumplido como buen ciudadano dando su ayuda á la autoridad.

Nada hasta ahora hemos dicho de determinaciones aquí adoptadas para mantener el imperio de la ley, y ciertamente el deseo nuestro no era el silencio; pero hubimos de guardarla, como en tantas otras ocasiones ha de observarlo la Prensa mientras la policía ó la justicia actúan.

Tenemos el íntimo convencimiento de que sin la colaboración del vecindario, en bien del cual están adoptados, no podrán los acuerdos del ministerio de Hacienda contener al tráfico prohibido y creyéndolo así, es nuestro deber, aconsejar una conducta activa, una conducta auxiliar de los gobernantes, á los que hoy que participar los hechos punibles cuando de ellos se tenga conocimiento formulando denuncias y quejas que de seguro han de ser atendidas.

Hace falta, además, redoblar la vigilancia en la tierra y en el mar. Por tratarse de un puerto franco no hay aquí agentes especialmente dedicados á la represión del contrabando y será preciso subvenir á esa necesidad, improvisando medios, dado que el lucro avizora siempre la ocasión y no la deja pasar sin aprovechamiento.

Debemos esperar que apretados los resortes, y no lo estaban poco, nadie de este territorio saldrá que no pueda públicamente salir. Si se había iniciado un tráfico ilícito, un comercio de contrabando, no proseguirá. El general Alzuru, siempre celoso y siempre solícito, vise, como buen gobernante, por el cumplimiento de las leyes, cuya finalidad es el bien común.

Pero ayéndoseles, que ello es condición del éxito. Todo el secreto de la eficacia que admiramos en los actos de las autoridades de determinados pueblos de Europa de los que marchan en cabezas, está en la ayuda y colaboración de los de abajo, en la parte que los administrados toman, conscientes de sus deberes.

Por desgracia, en España suelen ser muy otros los hábitos, y autoridades y agentes tropiezan con la pasividad de la masa, con su resistencia á una contribución, de la que no es posible prescindir.

Mas ya que no por educación ciudadana, hágase ahora por interés, que á todos toca evitar que cada día suba el precio de los alimentos á causa de que la codicia los lleve á otros países donde encuentra mejor precio.

Ocurra así con todo, menos con lo que sea indispensable á la vida.

## Nombramiento de Cónsules

Por Real orden de 1º de los corrientes, se nombra Cónsul de Alejandría, al de segundo que presta sus servicios en el Consulado español de Argel don Julio López Oliván.

—Por Real disposición de igual fecha, se traslada al Consulado de España en Tanger el vicecónsul secretario de la oficina de Im-

tervención Local de Larache, encargado del Consulado, don Sebastián Romero Radigales.

—Idem idem, Cónsul de segunda clase en Arcila, á don Ricardo Begoña y Calderón, que en la actualidad presta sus servicios en Tánger.

## Zona de Melilla

### La justicia y el Registro de la Propiedad de Nador. Llamamiento y sentencia.

El Juez de Nador don Andrés Braña, cita, llama y emplaza á Mohan Misian, de M'Talza, procesado por lesiones y robo.

El Secretario del Juzgado don José de Reyes, notifica á José García Viana, vecino de Doña María (Almería), residente en la mina Alicantina, y cuyo actual paradero se ignora, que la Audiencia de Tetuán dictó sobreseimiento libre en el sumario sobre las lesiones que sufrió. Puede usar de su derecho si lo estima oportuno.

Igual notificación hace, por motivo similar, á Ábra Ben Ali, vecino que fué de Nador.

El Juez de Paz, don Manuel Salinas, ha dictado sentencia absolutoria en el juicio de faltas seguido contra Juan García Fernández, cuyo actual paradero se ignora, á virtud de denuncia presentada por la Guardia civil, por ir dormido en el carro que conducía.

•••

El Registrador de la Propiedad del partido de Nador don Manuel Salinas, hace saber que durante un tiempo improrrogable de tres meses á contar desde el 11 del corriente, pueden presentarse reclamaciones por escrito fundamentadas y con documentos que las justifiquen contra la inscripción en el registro de inmuebles á favor de la Compañía del Norte Africano, de una finca rústica sita en el Atayé, de 6 hectáreas, 87 áreas y 70 centímetros.

Idem idem de otra á favor de Mohamed Ben Budia, sitiado en el Guadí (Benisfícar).

Idem idem otra en Sidi Bu Esté, de la Campaña Española de Minas del Rif.

Idem idem de otra á favor de don Rafael Rojo Jiménez, denominada «Los Azahares», próxima al poblado de Seluán.

## El "Goeben" y el "Breslau"

El telegrama nos ha traído la noticia de haber sido hundido á la entrada de los Dardanelos el crucero "Breslau" y embarrancado el "Goeben" de igual tipo.

En la memoria de todos están las portentosas batallas de ambos buques fantasma, pesadilla de las armadas aliadas y admiración del mundo entero.

Tan grande se hizo la persecución de ambos cruceros que Alemania se vió precisada á venderlos á Turquía, á cuyo poder pasaron, el "Goeben" con el nombre de "Yavuz" y el "Breslau" con el de "Midile".

Ambos tenían las siguientes características: eslora, 186 metros; manga, 29'; puntal, 8'2. Desplazaban 23.000 toneladas y sus turbinas tenían cincuenta mil caballos de fuerza.

El crédito público después de la guerra

## Conferencia del señor González Resudo

En la Real Academia de Jurisprudencia ha dado una notable conferencia, sobre el interesante tema «El crédito público después de la guerra». El ilustre expresidente del Congreso Sr. González Resudo.

Empezó el conferenciante manifestando que son tantas y tan tristes las impresiones de lo que sucede, que los hombres conscientes necesitan tener los nervios de acero para reflexionar con calma.

«Lo mismo los que hablan, que los que escuchan, necesitan reírse, que no es compatible con los sucesos a tuelo; pero—siguió—yo tenía con vosotros el compromiso de exponer lo que será el crédito público después de la guerra, y vengo á cumplirlo.

He de referirme á hechos consumados, ante los cuales no cabe ya ver la espalda, porque son hechos tangibles.

En los instantes actuales, escuchar mucho es dañoso.

No en balde en Grecia se elevó á Júpiter una estatua, que tenía los ojos muy abiertos, pero carecía de oídos.

Hasta fin de Agosto del año pasado, seguía cálculo de un economista, los gastos de guerra eran de 511.000 millones.

Fijaba los gastos diarios de guerra el aludido economista en 667 millones, y el canciller inglés declaró en Agosto que sólo el gasto diario de Inglaterra era de 187 millones.

Son, pues, 240.000 millones al año, y 72.000 en tres años; tiempo que calculaba el aludido economista, en Agosto, que debía durar la guerra todavía.

El resumen total de gastos es de un billón 467.000 millones, cifra favorable, que equivale á 25 veces el oro amonedado.

Hasta ahora sólo se empleaban esas cifras para medir las distancias de las estrellas.

Francia ha declarado que en Agosto tenía una deuda de 106.000 millones.

¿Queréis que pongamos para gastos de Francia 209.000 millones?

Serían 10.000 millones de intereses, pero sin comprender pensiones, reparación de daños, etc.

El gasto anual, contando con eso, sería para Francia de 20.000 millones, y su producción anual era antes de la guerra á 6.23.000 millones.

Eso significa la confiscación de toda la renta de Francia, en el supuesto de que tenga luego la producción de antes de la guerra.

La Deuda de Inglaterra es de 101.800 millones de pesetas.

El gasto de la Deuda es, pues, de 4.000 millones.

La guerra sigue, y los gastos aumentan. Pueden 5.000 millones de gastos á la Deuda, británica.

Hay un fenómeno alarmante. Inglaterra y Alemania, las naciones más fuertes, analizan, desmenuzan los optimismos del otro país.

Así ha sucedido con un artículo de «El Economista», inglés, al examinar un discurso optimista del canciller alemán.

El articulista habla de la alarma de la City ante el crecimiento de la Deuda.

Inglaterra, la nación más consciente del porvenir, se siente alarmada por el crecimiento de su Deuda.

¿Será aventureado, al pensar en esto, no olvidar el nexo de los países?

Por igual desacreditar el crédito el deudor de mala fe y el acreedor codicioso, que va á madurar, como vulgarmente se dice.

Doña Baldomera fué un desorendo, porque el crédito necesita probidad.

Pero el crédito necesita también solvente, la laboriosidad del que pide, su trabajo, y hasta suerte.

Y aún no basta. Es necesario que el acreedor tenga siempre expedido el camino de su derecho.

En el crédito público no existe el libre albedrío.

¿No sabéis cómo se pagan los suministros y los cupones de las Deudas en los países beligerantes?

¿No véis cómo se han establecido impuestos sobre las rentas?

No es dado esperar que perdure lo que sucede.

Tendrá que encauzarse el crédito público, en forma que ponga á cubierto los intereses de los acreedores.

En la Constitución se dice que la Deuda está bajo la salvaguardia de la nación; pero eso parece, después de lo que sucede, que es un epígrafe nada más.

Desde los tiempos de Roma y los Monarcas absolutos, no existía diferencia entre el Derecho público y privado, hasta la Revolución francesa, época en la que se reconocieron los derechos del pueblo. Pero este derecho del pueblo con el individualismo, hasta el Código de Napoleón, que fué el principio del Estado Asociación.

La Revolución no se hizo en vano, y desde hace tiempo se inició un movimiento socialista en el pueblo con el individualismo, hasta el Código de Napoleón, que fué el principio del Estado Asociación.

Los peródicos que todavía se venden á 5 céntimos, no tardarán en expenderse á diez, á juzgar por las impresiones que recibimos de Madrid, pues la pérdida no piden ya soportarla ni las empresas más poderosas.

Ayer hizo calor al medio día. El sol quemaba como en Julio.

El mar se ofrecía tranquilo, después de los últimos temporales, circunstancia que fué aprovechada por los que tienen necesidad de viajar.

Se encuentra en Melilla el inspector regional del cuerpo de Correos don Ramón Vaquez.

Visitará las oficinas de Chafarinas y Alhucemas.

Relación de lo recaudado por la Compañía Trasmediterránea por billetes benéficos de entrada á sus vapores:

Día 10 (serie A), 12.30 ptas; día 14 (serie A), 7.90; día 8 (serie B), 2.90; día 14 (serie B), 5.10. Total, 27.60 ptas.

Ayer tarde marchó á Málaga, en comisión del servicio, el capitán de la Guardia Civil don Gerardo Almendral.

Durante su ausencia, desempeñará el mando de las fuerzas de la Guardia Civil el primer teniente don José García Aguilera.

Desempeñará la jefatura de policía el activo inspector señor Ruiz.

En el Comedor Popular fueron repartidas las siguientes raciones:

A pobres, 120; á obreros, 107; donativos, 112. Total, 227.

Por la Comandancia de Marina ha sido extendido pasaporte para la Península al señor maquinista con destino en el cañón «Doña María de Molina», don Juan F. Fernández.

Ha quedado suspendida, hasta el día 26, la colocación de bloques en la segunda rambla del dique de Villanueva.

Hoy marcharán al Zoco y Muluya el comandante Espino y capitán señor García Rodríguez.

Les acompañará el comandante señor Martínez Morje.

Conducido mineral á Cartagena marchó el laud "Purísima Concepción".

Han sido sustituidos por postes de madera los hormigón armado que, á consecuencia de un accidente, fueron destruidos hace algunos días en la estación de Melilla-Puerto.

Con destino á la Península fueron embarcados, á bordo del vapor "Hespérides", 72 buits de pescado con 4.300 kilogramos de peso total.

Acompañado del comandante de Ingenieros señor Pérez Roldán, mayor de Intendencia señor Lapuerta y secretario particular don Miguel Navas, ayer visitó Nador, Seluán y Monte Arrui, el inspector general de prisones, don Fernando Cadalso.

En Nador recorrió las oficinas públicas, deteniéndose en la escuela, donde conversó con varios alumnos.

Hoy visitará Rostrogordo y Cabrerizas Altas.

Procedente de Almería llegó el vapor "Hespérides".

Por la tarde zarpará para Málaga, juntamente con el "V. Puchol".

El "Almirante Lobo" zarpará á la una de la tarde y esperado pasadas mañanas, para llevar la última expedición de licenciados.

Tiene escritas más de treinta obras; es doctor en Derecho, en Filosofía y Letras y en Ciencias Sociales con premio extraordinario; ha dirigido las prisiones de Valladolid y la Celular de Madrid; ha desempeñado comisiones de estudio en Francia, Bélgica, Suiza, Alemania, Inglaterra y los Estados Unidos. A la vuelta de todas ellas publicó trabajos producto de sus estudios.

Desde 1902 desempeñó, después de renunciar al cargo de Inspector general de prisones, el de director de la Junta Arbitral de Sebaistón.

El vocal obrero señor Díez ha presentado la dimisión de su cargo, a consecuencia de un incidente surgido en la última sesión de la Junta Arbitral de Sebaistón.

El vocal obrero señor Díez ha presentado la dimisión de su cargo, a consecuencia de un incidente surgido en la última sesión de la Junta Arbitral de Sebaistón.

El vocal obrero señor Díez ha presentado la dimisión de su cargo, a consecuencia de un incidente surgido en la última sesión de la Junta Arbitral de Sebaistón.

El vocal obrero señor Díez ha presentado la dimisión de su cargo, a consecuencia de un incidente surgido en

# EL TELEGRAMA DEL RE

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### (SERVICIO URGENTE - POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

#### Un combate naval

A la entrada de los Dardanelos. Ocho horas de lucha.

Madrid 21.-(Urgente).

LONDRES.—El almirantazgo ha publicado una nota comunicando haberse librado un gran combate naval en aguas turcas entre buques británicos y alemanes.

Hasta ahora se carece de detalles, pues la acción se libró en las últimas horas de la madrugada.

Sábase únicamente que el combate tuvo lugar á la entrada de los Dardanelos.

Según los escasos informes que se pueden, varias unidades ligeras inglesas, tuvieron un encuentro con algunos cruceros y torpederos enemigos.

Inmediatamente se estableció el combate, rompiendo los barcos británicos un violentísimo fuego sobre los enemigos.

Estos sostuvieron la acción que fué encarnizada, durando más de ocho horas.

Asegúrase que entre los buques germanos figuraban algunos turcos.

Varias unidades enemigas fueron hundidas y otras averiadísimas.

Se aguardan detalles de esta batalla.

Nuevos informes. El "Breslau" hundido. El "Goeben" embarrancado.

Madrid 21.-(Urgente).

LONDRES.—Se han publicado nuevos detalles de la batalla naval librada en aguas de los Dardanelos.

El encuentro tuvo lugar á la entrada del mismo Estrecho.

La flotilla enemiga la componían los cruceros "Breslau" y "Goeben", que fueron vendidos por Alemania á Turquía al principio de la guerra.

Los cruceros iban acompañados de varios destructores alemanes.

El combate fué resfaldísimico. Los barcos enemigos intentaron retirarse hacia los Dardanelos, pero ante el incansable fuego de los contratorpederos y destructores ingleses, tuvieron que establecer la batalla.

A las dos horas de cañoneo, el "Breslau", arribillado por los proyectiles de los buques británicos, se hundió en el Estrecho.

El "Goeben", con enormes averías, embarrancó dentro de los Dardanelos, en Punta Negra.

Otros buques enemigos se retiraron, también con grandes averías.

Todavía no se tienen detalles concretos de esta victoria obtenida por la flota inglesa.

Esta perdió el monitor "Ratigan" y otro pequeño monitor de 23 toneladas.

Atacando el "Goeben". Los aviones ingleses.

Madrid 21.-(Urgente).

LONDRES.—La situación en que se encuentra el crucero turco "Goeben", es desfaldísima.

Embarrancado en Punta Negra, y con gravísimas averías está siendo fuertemente atacado por los aviones ingleses.

Los aparatos arrojan sobre el buque numerosas bombas, habiendo producido los proyectiles un violento incendio en el barco.

Este, hálase casi destrozado.

#### Regreso de Clemenceau

Madrid 21.-(Urgente).

PARÍS.—Esta mañana ha regresado á París el Presidente del Consejo de Ministros.

Mr. Clemenceau ha estado recorriendo el frente franco-inglés, acompañando en su visita los generalísimos Pétain y sir Douglas Haig.

#### La Asamblea, disuelta

Decreto del Soviet

Madrid 21.-(Urgente).

PETROGRADO.—El comité de obreros y soldados ha celebrado una sesión extraordinaria, tratando de la situación creada con motivo de la inauguración de la Asamblea.

El Comité ha decretado la inmediata disolución de la Asamblea Constituyente.

#### Los temporales

BILBAO

Amaña el temporal. Grandes destrozos.

Madrid 21.-(Urgente).

BILBAO.—El furioso temporal que reina en estas costas ha amañado.

A pesar de ello, la navegación es aún peligrosa, por lo cual siguen sin salir los pesqueros.

El temporal ha causado enormes destrozos en el puerto y en varios pueblos de la costa.

AVILA

Efectos del ciclón

Madrid 21.-(Urgente).

AVILA.—En esta ciudad el clima ha causado importantes daños.

Las líneas telegráficas y teléfonicas han sido destrozadas, sufriendo también importantes desperfectos muchos edificios.

BADAJOS

Se hunde el Parque de Artillería. Soldados heridos.

Madrid 21.-(Urgente).

BADAJOS.—El furioso huracán que ayer tarde pasó por esta capital, produjo una gran desgracia.

La violencia del viento fuó tanta que la techumbre y algunas paredes del Parque de Artillería se hundieron con estruendo, sepultando entre sus escombros á numerosos soldados.

Imediatamente se organizaron los trabajos de auxilio á las víctimas.

Fueron extraídos con heridas en todo el cuerpo varios soldados.

Dos de ellos fallecieron con las piernas fracturadas, siendo su estado de graveza.

Además de esta catástrofe el ciclón ocasionó importantes destrozos en diversos puntos de la población.

LA GRANJA

Terrible ciclón. Cuadras derruidas.

Madrid 21.-(Urgente).

LA GRANJA.—El terrible ciclón de anoche, ocasionó en este pueblo enormes daños.

Los jardines experimentaron destrozos importantes, lo mismo que muchos edificios.

Las cuadras de Valsain fueron completamente derruidas por el huracán que las dejó convirtidas en un montón de escombros.

Lotería Nacional

Madrid 21.-(Urgente).

Números premiados en el sorteo celebrado hoy:

Primer

14.395-Madrid-Granada

Segundo

17.374-Valladolid-La Línea

Tercero

25.037-Barcelona-Granada

Cuartos

17.971 7.631 2.997 21.356 7.805 2.241  
24.843 17.413 9.551 13.882 12.975 M.E.I.  
LLA 302.

#### La guerra en Italia

Un gran incendio.

Madrid 21.-(Urgente).

ROMA (oficial).—En diversos puntos del frente se han librado encuentros de patrullas con éxito para las tropas italianas.

El cañoneo continúa con igual violencia.

Han sido cogidos numerosos prisioneros en los diversos encuentros libres.

Numerosos jefes y oficiales de todos los Cuerpos cumplimentaron al Monarca.

Algunas fábricas han reanudado hoy parcialmente su trabajo.

El número de obreros que han entrado en ellas, ha sido mayor que ayer.

cido nuevas algaradas femeninas, sin importancia.

Las revueltas fueron fácilmente dispersadas por la policía.

Algunas fábricas han reanudado hoy parcialmente su trabajo.

El número de obreros que han entrado en ellas, ha sido mayor que ayer.

Audiencia regia

Madrid 21.-(Urgente).

Las revueltas fueron fácilmente dispersadas por la policía.

Algunas fábricas han reanudado hoy parcialmente su trabajo.

El número de obreros que han entrado en ellas, ha sido mayor que ayer.

do días vienen circulando, afirmándose que el Gobierno tiene decidido el relevo del gobernador civil de Málaga.

Se insiste, por parte de persona autorizada, que es breve se nombrará el nuevo gobernador, designándose para sustituir al señor Rodríguez Rivas al señor Sánchez Domínguez.

dos días vienen circulando, afirmándose que el Gobierno tiene decidido el relevo del gobernador civil de Málaga.

Se insiste, por parte de persona autorizada, que es breve se nombrará el nuevo gobernador, designándose para sustituir al señor Rodríguez Rivas al señor Sánchez Domínguez.

Algunas fábricas han reanudado hoy parcialmente su trabajo.

El número de obreros que han entrado en ellas, ha sido mayor que ayer.

do días vienen circulando, afirmándose que el Gobierno tiene decidido el relevo del gobernador civil de Málaga.

Se insiste, por parte de persona autorizada, que es breve se nombrará el nuevo gobernador, designándose para sustituir al señor Rodríguez Rivas al señor Sánchez Domínguez.

Algunas fábricas han reanudado hoy parcialmente su trabajo.

El número de obreros que han entrado en ellas, ha sido mayor que ayer.

do días vienen circulando, afirmándose que el Gobierno tiene decidido el relevo del gobernador civil de Málaga.

Se insiste, por parte de persona autorizada, que es breve se nombrará el nuevo gobernador, designándose para sustituir al señor Rodríguez Rivas al señor Sánchez Domínguez.

Algunas fábricas han reanudado hoy parcialmente su trabajo.

El número de obreros que han entrado en ellas, ha sido mayor que ayer.

do días vienen circulando, afirmándose que el Gobierno tiene decidido el relevo del gobernador civil de Málaga.

Se insiste, por parte de persona autorizada, que es breve se nombrará el nuevo gobernador, designándose para sustituir al señor Rodríguez Rivas al señor Sánchez Domínguez.

Algunas fábricas han reanudado hoy parcialmente su trabajo.

El número de obreros que han entrado en ellas, ha sido mayor que ayer.

do días vienen circulando, afirmándose que el Gobierno tiene decidido el relevo del gobernador civil de Málaga.

Se insiste, por parte de persona autorizada, que es breve se nombrará el nuevo gobernador, designándose para sustituir al señor Rodríguez Rivas al señor Sánchez Domínguez.

Algunas fábricas han reanudado hoy parcialmente su trabajo.

El número de obreros que han entrado en ellas, ha sido mayor que ayer.

do días vienen circulando, afirmándose que el Gobierno tiene decidido el relevo del gobernador civil de Málaga.

Se insiste, por parte de persona autorizada, que es breve se nombrará el nuevo gobernador, designándose para sustituir al señor Rodríguez Rivas al señor Sánchez Domínguez.

Algunas fábricas han reanudado hoy parcialmente su trabajo.

El número de obreros que han entrado en ellas, ha sido mayor que ayer.

do días vienen circulando, afirmándose que el Gobierno tiene decidido el relevo del gobernador civil de Málaga.

Se insiste, por parte de persona autorizada, que es breve se nombrará el nuevo gobernador, designándose para sustituir al señor Rodríguez Rivas al señor Sánchez Domínguez.

Algunas fábricas han reanudado hoy parcialmente su trabajo.

El número de obreros que han entrado en ellas, ha sido mayor que ayer.

do días vienen circulando, afirmándose que el Gobierno tiene decidido el relevo del gobernador civil de Málaga.

Se insiste, por parte de persona autorizada, que es breve se nombrará el nuevo gobernador, designándose para sustituir al señor Rodríguez Rivas al señor Sánchez Domínguez.

Algunas fábricas han reanudado hoy parcialmente su trabajo.

El número de obreros que han entrado en ellas, ha sido mayor que ayer.

do días vienen circulando, afirmándose que el Gobierno tiene decidido el relevo del gobernador civil de Málaga.

Se insiste, por parte de persona autorizada, que es breve se nombrará el nuevo gobernador, designándose para sustituir al señor Rodríguez Rivas al señor Sánchez Domínguez.

Algunas fábricas han reanudado hoy parcialmente su trabajo.

El número de obreros que han entrado en ellas, ha sido mayor que ayer.

do días vienen circulando, afirmándose que el Gobierno tiene decidido el relevo del gobernador civil de Málaga.

Se insiste, por parte de persona autorizada, que es breve se nombrará el nuevo gobernador, designándose para sustituir al señor Rodríguez Rivas al señor Sánchez Domínguez.

Algunas fábricas han reanudado hoy parcialmente su trabajo.

El número de obreros que han entrado en ellas, ha sido mayor que ayer.

do días vienen circulando, afirmándose que el Gobierno tiene decidido el relevo del gobernador civil de Málaga.

Se insiste, por parte de persona autorizada, que es breve se nombrará el nuevo gobernador, designándose para sustituir al señor Rodríguez Rivas al señor Sánchez Domínguez.

Algunas fábricas han reanudado hoy parcialmente su trabajo.

El número de obreros que han entrado en ellas, ha sido mayor que ayer.

## LETRAS DE LUTO

El próximo día 30 se cumplió el primer aniversario del fallecimiento de la virtuosa señora doña Juana Casasnovas Sánchez (q. e. p. d.), esposa que fué de nuestro distinguido amigo el subintendente don Eugenio Pascual.

Con dicha motivo, todas las misas que se celebren dicho día de siete a once de la mañana en la iglesia parroquial, serán aplazadas por el alma de dicha señora.

La familia doliente ruega á sus amistades la asistencia á estos actos de piedad.

A las seis y media de la tarde de ayer tuvo lugar la conducción á su última morada del cadáver de don José López Hernández, primo de don Rafael García, propietario de la empresa de pompas fúnebres «La Siempreviva».

El acto constituyó sentida manifestación de pesar.

Co-duela el féretro artística y monumental carroza arrastrada por seis caballos, y presidían el cuello el capitán don Francisco Oteros, el mayor de Veterinaria don Jacinto Pizón, don Esteban Antoniano y don Rafael y don Julián García.

Reiteramos nuestro pésame á la familia doliente.

## ESTADÍSTICA DE 1917

## MOVIMIENTO DE BUQUES

Con datos que nos han proporcionado amablemente en la Junta de Fomento podemos ofrecer á los lectores una completa estadística de los buques de todo género que han visitado nuestro puerto durante el pasado año.

Meses	Españoles de vapor	Españoles de vela		
Nº	Tonelaje	Nº	Tonelaje	
Enero . . .	51	30.235	10	458
Febrero . . .	48	30.426	15	763
Marzo . . .	44	33.504	29	3.130
Abri . . .	53	33.088	22	821
Mayo . . .	53	32.841	30	1.058
Junio . . .	43	33.019	35	934
Julio . . .	55	33.699	37	812
Agosto . . .	41	27.930	47	1.288
Septiembre . . .	33	24.749	33	944
Octubre . . .	49	29.233	15	478
Noviembre . . .	43	28.347	8	159
Diciembre . . .	40	24.553	7	132
Total . . .	563	361.629	288	9.207

## Extranjeros de vapor

Nacionalidad	Nº	Tonelaje
Franceses . . .	79	19.121
Inglés . . .	41	42.021
Italianos . . .	21	34.331
Noruegos . . .	17	19.926
Daneses . . .	3	1.634
Griegos . . .	3	5.178
Suecos . . .	1	84
Total . . .	165	152.605

Veleros extranjeros sólo entraron tres, franceses, con un tonelaje total de 115.

## RECLUTAS Y LICENCIADOS

A las doce y media de la tarde y á bordo del transatlántico «Almirante Lobo», embarcaron 613 licenciados de las provincias de Murcia, Castellón, Alicante, Lérida y Gerona.

La partida conductoría va mandada por el capitán de África don Valentín Palacios.

Antes de embarcar los soldados cumplidos fueron revistados por el Comandante General.

El «Lobo», que se dirige á Cartagena, abandona nuestro puerto cerca de las tres.

## REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Manuel Ratozra Luján, Nicolás Razoza S. Cruz, Juan Pérez Martín. Defunciones.—Román O. Gutiérrez Flores, Antonio Pérez Martínez, Rafael Pozo Rodríguez, Remedios Díez Rodríguez.

Matrimonios.—Oviedo, 12 de febrero con María Bautista Pérez.

## INFORMACIÓN MILITAR

Campimentando á S. E.

En el día de ayer campimentaron á su expedición, los siguientes oficiales:

Capitán don Pedro Valero y don Gerardo Almén.

Tenientes don José Alfaro, don José Rodríguez, don Eduardo Capdevila, don Vicente Belletón, don José Valenzuela, don Manuel Méndez, don Félix Abad y don Juan Ruso.

Reyes

Marijuana será relevado el escuadrón de fuerzas regulares que guardan la posición de Teulat Hamam.

Al día siguiente, será relevada la compañía de regulares destacada en Kadur.

Entrega de un barracón

Marijuana á las once, hora entrega la Comandancia de Ingenieros al regimiento de San Fernando, del batallón número 12 del cuartel del Hipódromo.

A la Península

Marchó á Madrid el comandante de Caballería don Javier Obregón.

Sobre pabellones

En la orden general de ayer se dice lo siguiente:

Dispensándose por R. O. M. manuscrita de 5 de Octubre último que la adjudicación de establecimientos en cada Cuerpo ó agrupación se efectúe dentro de los correspondientes á cada Cuerpo, teniendo en cuenta la aglomeración de residencia de los miembros de estos Territorios, en lo sucesivo se establecerá dicha antigüedad para el orden de preferencia, entendiéndose que los jefes oficiales que en la citada fecha de 5 de Octubre último, tuvieron destino en los mismos cuerpos y dependencias que en la actualidad conservarán el puesto de preferencia si tienen por su antigüedad de residencia más de su Cuerpo y la nueva regia solo aplicará á los destinados á los Cuerpos, después de dicha fecha, los cuales se colo-

carán para orden de preferencia tras el último de los empleos que prestaban servicio en los cuerpos en la repetida fecha.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día: teniente coronel de San Fernando don José Saban.

Imaginaria: comandante de Artillería don Nicolás Majada.

Juez de guardia: capitán don Ricardo Fajardo.

Imaginaria: teniente coronel don Carlos Mendoza.

Hospital y provisión: Comandancia de Artillería, 4.º capitán.

Recogimiento de artículos de piezas: Alcañiz.

Paradas: San Fernando.

Principales: Melilla (Santiago).

Oficiales y sargentos de vigilancia: San Fernando.

El comandante: Sargento Mayor, Manuel García Malo, V.º B.º.—El coronel jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

## La Villa de Madrid

### La que más barato vende

Franjas picantes, mantones, abrigos, capitas, bufandas, mantas, alfombras y otros artículos de temporadas, á precios baratinos.

Trajes interiores MEDICAL (BOUCLE), lana incendiible, de éxito forzoso para los reuniones y carteras.

Venta exclusiva en esta plaza y precios de fábrica.

Acabadas de llegar 1783 kilos de tiras horadadas, importadas directamente de Suiza, que liquidamos al tirón desde un REAL en adelante.

PLAZA DE ÁFRICA NÚMERO 2. 550-a

## ACADEMIA DE MÚSICA

### Señorita María Alpuente

Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid.—Plan de saudios, el del Conservatorio.

O'DONELL, 16. PRINCIPAL, IZQUIERDA 34-a

## L. ESCÁÑO CHIPARROS

### GARCIA CABRILLÉS, 18

VINOS, AGUARDIENES Y ALCOHÓLICOS

Gran surtido en licores de todas clases y marcas.

Servicio á domicilio 360-a

## Jorge Barátech SASTRE

antiguo cortador de la casa Cortíles, perteneciente á sus clientes, amistades y al público en general, haberes establecido por cuenta propia y ofreció su casa en la Calle Alfonso XIII núm. 18, piso, frente, 1327-b

## ESPECTÁCULOS

### VERNA VICTORIA

Estrado de la colosal pérgola, extraordinaria, de dos horas de duración y originalísimo argumento, titulada «Emir, el caballo mágico».

También se proyectará por primera vez el séptimo episodio de «El peligro zarapítico».

MUSSAKA

Sesiones de patines, de seis á ocho y da nueve á 11.45.

Aristocrática sección vermouth de patines y baile.

Se proyectarán bonitas películas.

Concierto por el maestro Quijó.

ALFONSO XIII

Con notable éxito continúan actuando The Muses Julli, y el excelente trío Estevez, cada día más aplaudido.

Se proyectan muy interesantes películas.

## REGISTRO CIVIL

### De interés local

Permisos.—Se han concedido los siguientes:

A don Francisco Castejón, para construir un muro.

A don Miguel Garrido, para instalar una casa de comidas.

A don Juan Martínez, para instalar una carnicería.

A don Antonio Jiménez, para instalar un establecimiento de bebidas.

A don Francisco Martínez, para que permítase por oro, los terrenos de labor que usufructúa.

## INFORMACIÓN MILITAR

Campimentando á S. E.

En el día de ayer campimentaron á su expedición, los siguientes oficiales:

Capitán don Pedro Valero y don Gerardo Almén.

Tenientes don José Alfaro, don José Rodríguez, don Eduardo Capdevila, don Vicente Belletón, don José Valenzuela, don Manuel Méndez, don Félix Abad y don Juan Ruso.

Reyes

Marijuana será relevado el escuadrón de fuerzas regulares que guardan la posición de Teulat Hamam.

Al día siguiente, será relevada la compañía de regulares destacada en Kadur.

Entrega de un barracón

Marijuana á las once, hora entrega la Comandancia de Ingenieros al regimiento de San Fernando, del batallón número 12 del cuartel del Hipódromo.

A la Península

Marchó á Madrid el comandante de Caballería don Javier Obregón.

Sobre pabellones

En la orden general de ayer se dice lo siguiente:

Dispensándose por R. O. M. manuscrita de 5 de Octubre último que la adjudicación de establecimientos en cada Cuerpo ó agrupación se efectúe dentro de los correspondientes á cada Cuerpo, teniendo en cuenta la aglomeración de residencia de los miembros de estos Territorios, en lo sucesivo se establecerá dicha antigüedad para el orden de preferencia, entendiéndose que los jefes oficiales que en la citada fecha de 5 de Octubre último, tuvieron destino en los mismos cuerpos y dependencias que en la actualidad conservarán el puesto de preferencia si tienen por su antigüedad de residencia más de su Cuerpo y la nueva regia solo aplicará á los destinados á los Cuerpos, después de dicha fecha, los cuales se colo-

más Wright, y partida de Washington; pasará por la Carolina del Norte, la Georgia, Alabama, el Mississippi, la Luisiana y Texas, teniendo una estación en San Antonio, y de allí atravesará el Nuevo México y Arizona, para terminar en San Diego (California).

Proyectase comenzar la tercera vía, que se llamará de Langley, en Washington, con destino á Los Ángeles.

La ruta Chanute y Bell, que irá desde Boston hasta Seattle, hará el servicio de Albany, Syracuse, Rochester, Erie, Buffalo, Estrada y Grand Rapids, Minneápolis, Bismarck, Great Falls, etc.

La disposición geográfica de los Estados Unidos es admirable para establecer estas vías aéreas.

Residiendo pasar las que se denominarán rutas de los Hermanos Wright, la de Chanute y Bell y la de Langley, por provincias apenas explotadas y de pocos habitantes, se espera que los transportes aéreos constituirán un factor importante para el desarrollo comercial de esas regiones.

Además de las cuatro vías transcontinentales citadas, otras tres harán el servicio del Atlántico y del Pacífico, resultando de este modo en cada una de las crujías de los océanos los puntos de término de las vías continentales.

La primera ruta seguirá el Atlántico desde Bangor hasta Key West, y seguirá á todas las ciudades importantes de la costa.

La segunda, que se llamará del Golfo,

# Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas

Horario de los trenes á partir de 1 de Mayo de 1917

## ASCENDENTES

TARIFA ordinaria 1. <sup>a</sup> Ptas.	ESTACIONES	Tren n. <sup>o</sup> 1		Tren n. <sup>o</sup> 21		Tren n. <sup>o</sup> 5	
		Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida
020 010	Melilla-Puerto.	7.06	7.16	17.00	17.18	14.01	14.11
060 080	Hipódromo.	7.32	7.32	17.28	17.28	14.17	14.17
150 175	Empalme.	7.44	7.47	17.52	18.00	14.59	14.42
210 106	Nador.	8.00	8.01	18.19	18.20	14.57	14.58
240 120	Segangan.	8.14	8.14	18.47	18.47	14.54	
	San Juan de las Minas.					15.13	

## DESCENDENTES

TARIFA ordinaria 1. <sup>a</sup> Ptas.	ESTACIONES	Tren n. <sup>o</sup> 2		Tren n. <sup>o</sup> 22		Tren n. <sup>o</sup> 6	
		Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida
0.30 0.15	S. Juan de las Minas	11.27	11.19	8.85	8.84	17.35	
0.50 0.45	Segangan.	11.48	11.46	8.58	9.00	17.43	17.44
1.20 0.90	Nador.	12.03	12.08	9.25	9.25	18.24	18.24
2.20 1.10	Empalme.	12.18	12.18	9.84	9.43	18.38	18.44
2.40 1.20	Hipódromo.						
	Docker.						
	Melilla-Puerto.	12.24	9.49			18.21	

NOTAS:  
1. Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalan con los del mismo número del F. C. Nador-Zeitoun.  
2. Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.  
3. Los trenes 1 y 6 pararán en el Atayán (Tercera Clase).  
Melilla 1.<sup>a</sup> de Mayo de 1917.

OBSERVACIONES  
Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar, con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.<sup>a</sup> clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expedien mediante la presentación de pasaporte.

Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho si billete con el 50 por 100 de descuento, en 3.<sup>a</sup> clase, sin necesidad de pasaporte.

## NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

### : Servicio permanente : : Carreteras de lujo :

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en cacerolas de porcelana y platería, y precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Estofados 4 precios sin competencia. Inmenso surtido en artículos de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de señores jefes, chicos, clásicos y individuos de tropa que fallezcan en los Hospitales Militares.

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 28. - TELÉFONO 285

Despacho: Prim, 18-Teléfono 188 | Sucursal en Nador. Gral. Jordana

## Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.<sup>o</sup> 2 junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquet para bodas y bautizos á precios económicos.



Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2.

## FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALL ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

Boletín de «El Telegrama del Rif». (71)

## La Araña Parisién

(Las tragedias de Paris)

XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPEÑA

— ¿Cómo se halla esa correspondencia?

— Con lacre verde.

— ¿Qué sello pone?

— Tiene dos, de los que se sirve indistintamente. Uno ostenta las armas de Grandien y Randal entrelazadas, y en el otro las iniciales G. R., que quieren decir Germana Randal: es su sello de soltera.

— Gracias, Marieta; es todo lo que debo saber.

— Servidora vuestra, señor barón.

Y la doncella, haciendo un saludo, se dirigió á la puerta.

— Olvidáis vuestra recompensa!

— No me atrevía á recordársela al se-

ñor barón, porque estaba segura de que se acordaría.

Felipe abrió su cartera y entregó un nuevo billete á Mariete, que partió contentísima.

«La araña parisense», el miserable aventurero que había sido sucesivamente Roberto Saulier, conde de Lez-Ear, Federico Muller y, por último, barón de la Croix-Dieu, no estaba menos contento.

— La tela se ha cerrando más y más! — balbució frotándose las manos. — Se acerca la hora de que todas las moscas estarán cogidas!

Al día siguiente, un poco antes de las ocho de la mañana, el ayuda de cámara de Felipe dijo á su amo:

— El criado del señor marqués de San Remo acaba de llegar.

— Que pasa.

El criado de Andrés, sospechando para qué el barón le hacía ir á su casa, entró en el despacho resuelto á hacerse pagar caro su espionaje, pues no podía ser otro el objeto del barón.

— Gracias, Marieta; es todo lo que debo saber.

— Servidora vuestra, señor barón.

Y la doncella, haciendo un saludo, se dirigió á la puerta.

— Olvidáis vuestra recompensa!

— No me atrevía á recordársela al se-

## ALFREDO RODRÍGUEZ

DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES  
DIRECCIÓN POSTAL: APARTADO 52  
TELEGRAMAS: CALVACHE

Consignaciones de Vapores. Fletamientos Cereales. Comisiones y Representaciones. SEGUROS MARÍTIMOS

MELILLA OFICINAS: Actor Tallaví, 4. Teléf. 7  
ALMACENES: Barrio Industrial. Teléfono 55  
SE ALQUILAN ENCIERADOS

## FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD

ALVARO DE BAZÁN, N.<sup>o</sup> 1.—(TRIANA).

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de

TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES

GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS

Extensa colección de modelos de todas clases

## COMPAÑÍA TRASMEDITERRÁNEA BARCELONA

SERVICIO DE LOS VAPORES CORREOS DE ÁFRICA

LÍNEA MELILLA-MALAGA-MELILLA

Salidas de Melilla para Málaga.—Los miércoles, jueves, viernes y domingos á las 19.

Salidas de Málaga para Melilla.—Los martes, miércoles, jueves, viernes y sábados á las 19.

LÍNEA MELILLA-ALMERIA

Salidas de Melilla para Almería.—Los martes á las 19. Sigue en servicio comercial para Alicante, Castellón y Barcelona.

Salidas de Almería para Melilla.—Los domingos Este vapor veárda de Barcelona, y Alicante.

LÍNEA DE BARCELONA A CANARIAS Y VICEVERSA

Salidas de Melilla para Canarias y escala. Los días 8 y 21 á las 19 horas.

Salidas de Melilla para Barcelona y escala. Los días 16 y 31 (6.15) á las 19 horas.

LÍNEA DE LAS MENORES

Salidas de Melilla para Cabo de Agua.—Chafarinas.—Los jueves y domingos á las 19.

Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas.—Los lunes y viernes á las 19.

Las notas de carga, deben presentarse el día antes de la salida.

Para pasajes, fletes y detalles, dirigirse á la COMPAÑÍA TRASMEDITERRÁNEA. Delegación en Melilla, Calle del General Marín número 1.

PARA EL DÍA 1 DE MAYO DE 1917

Jura pronta y segura con el ELIXIR GREZ

Con el tónico digestivo, se de la Dispepsia, Galatrágia curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etcétera. Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias 52-a Collin y Compañía, PARÍS

Pastillas J. Miró

Expectorantes y calmantes. Curación de toda clase de tos por rebeldía que ésta sea.

UNA PESETA CAJA

en farmacias y droguerías

172-a

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo

CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas

(Frente á la fábrica de luz)

Administración: Carretera de Nador

En las oficinas de la Compañía Norte Africana

n.a

“El Telegrama del Rif”

PUNTOS DE VENTA

MALAGA: Librería de don Enrique Rivas Beltrán.

MADRID: Francisco Lu-

ján, Plaza Ceballos, kiosco.

BARCELONA: Federico Larroche, Hospital, 10.

TETUÁN: Santiago Mu-

ñoz, Plaza España.

ARCILA: Julio G. Diaz,

corresponsal de periódicos.

TANGER: A. Arévalo, Li-